TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ T S **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 13/2020/QĐST- DS	*Từ Sơn, ngày 04 tháng 8 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 27/7/2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số: 41/2020/TLST- DS ngày 10/6/2020;

XÉT THẤY:

Sự thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện; Nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Ngân hàng CSxã hội; địa chỉ: số 169 Linh Đường, phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết Thắng. Chức vụ: uỷ viên hội đồng quản trị, Tổng giám đốc ngân hàng CSxã hội.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Hoàng Trọng Cường, giám đốc phòng giao dịch NHCSXH thị xã Từ Sơn, theo văn bản uỷ số: 7300/QĐ- NHCS ngày 19/09/2019 của Tổng giám đốc NHCSXH.

Người được uỷ quyền lại: Ông Vũ Trọng Tuấn- Phó giám đốc phòng giao dịch NHCSXH thị xã Từ Sơn, theo văn bản uỷ số: 70/QĐ- NHCS ngày 13/04/2020 của giám đốc phòng giao dịch NHCSXH thị xã Từ Sơn.

* Bị đơn: Hộ gia đình ông Trần Đỗ Đ gồm: Ông Trần Đỗ Đ, sinh năm 1984; Bà Trần Thị M, sinh năm 1987; Bà Trần Thị B, sinh năm 1944 (Bà B và bà M ủy quyền cho ông Trần Đỗ Đ); Cùng địa chỉ: số 436, Lý Thường K, khu phố Đ H, phường C Kh, T S, Bắc Ninh

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

* *Về công nợ*: Tính đến hết ngày 27/7/2020, ông Trần Đỗ Đ; Bà Trần Thị Mi và Bà Trần Thị B còn nợ Ngân hàng CS xã hội số nợ gốc là 30.000.000 đồng và tiền lãi 4.480.406 đồng.

* *Về phương án trả nợ*: Ông Trần Đỗ Đ đại diện hộ gia đình gồm ông Trần Đỗ Đ; Bà Trần Thị Mi và Bà Trần Thị B phải trả cho Ngân hàng CSxã hội số tiền là 4.000.000đồng/tháng từ tháng 8/2020 đến khi hết số nợ trên; ngoài ra, còn phải trả lãi trên dư nợ gốc theo hồ sơ vay vốn kể từ ngày 28/7/2020 cho đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản vay cho Ngân hàng CSxã hội. Nếu ông Trần Đỗ Đ; Bà Trần Thị Mi và Bà Trần Thị B vi phạm bất kỳ thời hạn thanh toán nào thì Ngân hàng CSxã hội có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án thi hành toàn bộ khoản nợ.

* Án phí: Ông Trần Đỗ Đ; Bà Trần Thị Mi và Bà Trần Thị B phải chịu 862.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *VKSND thị xã TS;*
- *Chi cục THA;*
- *Đương sự;*
- *Lưu HS, Vp*

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Mi H